

C 85695

(Pages : 2)

Name

Reg. No.....

FIRST SEMESTER B.VOC. DEGREE EXAMINATION, APRIL/MAY 2015

(CUCBCSS-UG)

Common Course—Malayalam

GEC 1ML 02—മലയാള ഭാഷയും സാഹിത്യവും —

Time : Three Hours

Maximum : 80 Marks

I. ഒന്ന് വാക്കിൽ ഉത്തരമെഴുതുക :

- 1 'കാപ്പിരികളുടെ നാട്ടിൽ' എന്ന യാത്രാവിവരണകൃതി ആര് ?
- 2 എ.പി.ജെ. കലാമിന്റെ മാതാവിന്റെ പേരെന്ത് ?
- 3 സാമുവൽ ബക്കറ്റിന്റെ ഏതു നാടകമാണ് കടമ്മനിട്ട രാമകൃഷ്ണൻ മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ?
- 4 ഏതു ഭാഷയിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്യുന്നുവോ ഭാഷയ്ക്ക് പറയുന്ന പേരെ ?
- 5 'ടൈം ബാങ്ക്', 'ടൈം ഡാളർ' ആശയങ്ങളുടെ ഉപജ്ഞാതാവ് ആരാണ് ?
- 6 ചെങ്കടലിനെയും മെഡിറ്ററേനിയൻ കടലിനെയും ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന കനാലിന്റെ പേരെഴുതുക.
- 7 ഉള്ളൂർ എസ്. പരമേശ്വരയ്യർ രചിച്ച മഹാകാവ്യം ഏത് ?
- 8 എച്ച്. എ.എൽ. എന്നതിലെ 'എ' എന്തിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു ?
- 9 മലയാളത്തിലെ ആദ്യത്തെ യാത്രാവിവരണ ഗ്രന്ഥമായ 'വർത്തമാന ദുസ്തകം' എഴുതിയത് ആര് ?
- 10 Paternity എന്നതിന്റെ മലയാള പരിഭാഷ എന്താണ് ?

(10 x ½ = 5 marks)

II. ഒന്നോ, രണ്ടോ വാക്യത്തിൽ ഉത്തരമെഴുതുക :

- 11 “എന്റെ അടി വാങ്ങുന്ന ഏതൊരുവനും ഒരു മഹാനായിത്തീരുന്നു”—ആരുടെ വാക്കുകൾ ? സന്ദർഭം ?
- 12 1970-6e] ഭൂനിമയത്തിൽനിന്ന് പ്ലാന്റേഷനുകളെ ഒഴിവാക്കാൻ പറഞ്ഞ ന്യായം എന്ത് ?
- 13 ലിംഗ ന്തരണം എന്നാൽ എന്ത് ?
- 14 ഗുഡ്ഹോപ്പ് മുന്നമ്പിന്റെ വളവ് മനുഷ്യാചരിത്രത്തിലെ അതിപ്രധാനമായ വളവുകളിലൊന്നാണ് എന്ന് പറയാൻ കാരണമെന്ത് ?
- 15 “തമസ്സാമതിലടിപെട്ടാലുകാലമൃത്യു ഫലം”— ഏതിൽ ? വ്യക്തമാക്കുക.

(5 x 2 = 10 marks)

Turn over

III. ഓരോന്നും നൂറ്റമ്പതു വാക്കിൽ കവിയാതെ ഏതെങ്കിലും അഞ്ചു ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക.

- 16 സൗണ്ടിങ് റോക്കറ്റ്, ഉപഗ്രഹ വിക്ഷേപണ വാഹനം, മിസ്സൈൽ വ തമ്മിലു 36 വ്യത്യാസമെന്ത് ?
- 17 ഫോസിൽ ഡനങ്ങ അടിസ്ഥാനമാക്കി 636 സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയുടെ ഭാഷാഫലങ്ങൾ എന്തെല്ലാം ?
- 18 യന്ത്രവിവർത്തനത്തിന്റെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുക.
- 19 കേപ് ഫ്ലാറ്റ്സ് പ്രദേശത്തെക്കുറിച്ച് സക്കറിയ നൽകുന്ന ചിത്രം വ്യക്തമാക്കുക.
- 20 നാടകീയ സ്വഗതാഖ്യാന (Dramatic Monologue) ത്തിന്റെ ആഖ്യാനതന്ത്രം 'ബുദ്ധനും ആട്ടിൻകുട്ടിയും' എന്ന കവിതയിൽ എത്രത്തോളം പ്രകടമാണെന്ന് കണ്ടെത്തുക.
- 21 വിഷ്ണുനാരായണൻ നമ്പൂതിരി യുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ വിവർത്തകനു വേണ്ട യോഗ്യതകൾ എന്തെല്ലാം ?
- 22 ഹിന്ദിയിലെ കവിത മെഴുതുക :
ഏതൊരു പ്രവർത്തനത്തിനും =mama) ഫലമുണ്ടായിരിക്കും. ജീവിതം ഗുണഭാഷ സമ്മിശ്രമാണല്ലോ. സുഖദുഃഖങ്ങൾ എപ്പോഴും മാറി മറിഞ്ഞു വരുകയും ചെയ്യും. ഒരിക്കലുണ്ടാകുന്ന ഉയർച്ച മറ്റൊരു ഘട്ടത്തിൽ താഴ്ചയായി മാറും. സുഖദുഃഖങ്ങൾ സ്ഥിരമേയല്ല. അതിനാൽ സുഖത്തിൽ അത്യാഹ്ലാദമോ ദുഃഖത്തിൽ തീവ്രനിരാശയോ പാടില്ല.

(5 x 5 = 25 marks)

IV. ഓരോന്നും മൂന്നു വാക്കിൽ കവിയാതെ ഏതെങ്കിലും നാലെണ്ണത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക :

- 23 ശാസ്ത്രാന്വേഷണം മഹത്തായ ആനന്ദത്തിന്റെയും വലിയ നൈരാശ്യത്തിന്റെയും ഒരു സമ്മിശ്രമാണ് —എ.പി.ജെ. അബ്ദുൾ കലാമിന്റെ ആത്മകഥയിൽനിന്നും ഉദാഹരണങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി സമർത്ഥിക്കുക.
- 24 പ്രയോജനരഹിതമെന്നു തോന്നുന്ന സന്ധ്യയോടെയെത്തിയ നിലനില്പുപോലും ഭൂമിയിൽ അനിവാര്യമാണെന്ന് ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന ലഖനമാണ് കാഴ്ചസന്ധിന്റെ 'ഭൂമിയുടെ ഹരിതകണ്ഠം' —നിരൂപിക്കുക.
- 25 ശാസ്ത്രകൃതികളുടെ വിവർത്തനത്തിൽ വിവർത്തകൻ നേരിടുന്ന പ്രധാന പ്രശ്നങ്ങൾ അവലോകനം ചെയ്യുക.
- 26 വർദ്ധിച്ചുവരുന്നതിന്റെ ബാക്കി പത്രങ്ങൾ 62c പാഴും ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ m1eim1erceqn'r എന്നതിന് സക്കറിയ നിരത്തുന്ന തെളിവുകൾ എന്തെല്ലാം ?
- 27 പ്രണയത്തിന്റെയും ആർദ്രതയുടെയും ഭാവതലങ്ങൾ നിറഞ്ഞുനില്ക്കുന്ന കവിതകൾ (22)3.1., രാമകൃഷ്ണന്റെ 'പരാതി'—ഉപപാദിക്കുക.
- 28 മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്യുക :

Diabetes, blood pressure, heart disease and even some cancers ,
food habits. Laboratory measurements show that eating more fruits, vegetables and fiber can lower blood pressure and thus reduce the risk of heart disease and stroke. The most immediate benefit from adopting a healthy diet is that it can lower blood pressure. Food items like fruits, vegetables, low-fat dairy and high-fiber grains can reduce blood pressure effectively. The fiber in the fruits, vegetables and grains can help control glucose levels as well. Hence a study on the different food habits of people will be useful for human beings.

(4 x 10 = 40 marks)